

FUNKUHR MIT TEMPERATUR- UND LUFTFEUCHTIGKEITSANZEIGE
BEDIENUNGSANLEITUNG

DE

VERWENDUNG DER UHR

- Die Abdeckung des Batteriefachs entfernen, indem der Knopf leicht nach unten gedrückt wird.
- Vier neue Batterien des Typs AA gemäß der im Batteriefach angegebenen Polarität einsetzen.
- Die Abdeckung des Batteriefachs wieder anbringen.
- Sobald die Batterien eingesetzt sind, leuchten alle Segmente des LCD-Displays kurz auf, bevor der Empfangsmodus der Uhrzeit über Funk beginnt.
- Innerhalb von acht Sekunden beginnt die Funkuhr automatisch mit dem Empfang des Funksignals.

Hinweis:

Wenn nach dem Einsetzen der Batterien auf dem LCD-Display keinerlei Anzeige erscheint, die Batterien entfernen und mit vier neuen Batterien des Typs AA ersetzen oder die Taste "RESET" mit Hilfe eines Metalldrahts betätigen. In einigen Fällen ist es möglich, dass die Uhr das Funksignal nicht unmittelbar empfängt. Aufgrund der atmosphärischen Störungen erfolgt der beste Empfang häufig während der Nachtstunden.

FUNKTIONSTASTEN

Taste MODE: Diese Taste betätigen, um vom Uhr-Modus auf den Wecker-Modus zu schalten.

Taste SET: Diese Taste zwei Sekunden lang gedrückt halten, um in den Modus der Uhrzeiteinstellung zu gelangen. Im Eingabemodus diese Taste betätigen, um von einer Einstellung zur nächsten überzugehen. Im Wecker-Modus diese Taste betätigen, um die korrekte Zeitzone auszuwählen (nur in der Version WWVB).

Taste ADJUST: Im Uhr-Modus diese Taste betätigen, um von der Anzeige von Monat/Datum zur Anzeige des Jahres überzugehen. Im Wecker-Modus diese Taste betätigen, um die Wecker- und die Snooze-Funktion zu aktivieren/deaktivieren. Im Eingabemodus diese Taste betätigen, um die Eingabewerte zu ändern.

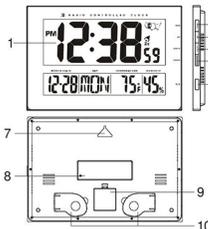
Taste SNOOZE: Diese Taste betätigen, um das Weckerklingeln zu unterbrechen.

Taste °C/°F: Diese Taste betätigen, um vom Format °C auf das Format °F zu schalten. Diese Taste zwei Sekunden lang gedrückt halten, um das Signal der Funksteuerung für den Empfangstest zu empfangen. Während der Empfangsdauer diese Taste zwei Sekunden lang gedrückt halten, um die Empfangsfrequenz zu wechseln (nur in der Version JYJ).

Taste RESET: Diese Taste betätigen, um zu den werksseitigen Werten zurückzukehren. Bei Funktionsstörungen kann es erforderlich sein, die Uhr zurückzustellen.

PRODUKT-BESCHREIBUNG

- LCD-Display
- Taste MODE
- Taste SET
- Taste ADJUST
- Taste SNOOZE
- Taste °C/°F
- Halterung für die Wandmontage
- Taste RESET
- Abdeckung des Batteriefachs
- Tischständer



DISPLAY-SYMBOLE

Uhr-Modus

- Uhrzeit
- Datum
- Monat
- Wochentag
- Zeitzonekarte (nur in der Version WWVB)
- Sommerzeit (Daylight Saving Time, DST)
- Anzeige der Signalstärke
- Temperatur
- Luftfeuchtigkeit



VERSION WWVB



VERSION MSF/DCF



VERSION JYJ

Wecker-Modus

- Weckzeit
- Weckersymbol
- Snooze-Symbol
- Wecker-Modus



SOMMERZEIT (DST)

(Version MSF / DCF / WWVB)

Die Uhr ist darauf programmiert, automatisch von Winterzeit auf Sommerzeit umzuschalten. In den Sommermonaten wird die Sommerzeit auf dem Display mit der Abkürzung "DST" angezeigt.

ANZEIGE DER SIGNALSTÄRKE

Die Anzeige ist in der Lage, vier Stufen der Stärke des empfangenen Signals anzuzeigen. Beginnt das Wellensymbol zu blinken, bedeutet dies, dass Zeitsignale empfangen werden. Die Signalqualität kann in vier Typen unterteilt werden:



Empfängt die Funkuhr das Signal erfolgreich, erscheint das Symbol der Synchronisationszeit auf dem LCD-Display. Das Gerät ist bereits mit dem Zeitsignalsender synchronisiert. Andernfalls verschwindet das Antennensymbol aus dem LCD-Display.

Hinweis:

Die Taste °C/°F kann verwendet werden, um das Zeitsignal manuell zu empfangen. Die Taste °C/°F drei Sekunden lang gedrückt halten. Das Funksymbol beginnt zu blinken und zeigt an, dass die Suche gestartet wurde. Diese Funktion so wenig wie möglich verwenden, da ein

übermäßiger Einsatz derselben die Lebensdauer der Batterien herabsetzt. Der Modus EMPFANG stoppt nach 6-12 Minuten automatisch.

EINSTELLUNG DER ZEITZONE (nur in der Version WWVB)

Vergewissern Sie sich, dass die Zeitzone für den korrekten Ort eingestellt ist. Die werksseitig eingestellte Zeitzone ist PACIFIK. Befindet sich Ihr Ort nicht in dieser Zeitzone, die korrekte Zeitzone eingeben, indem wie folgt vorgegangen wird:

- Im Uhr-Modus die Taste "MODE" betätigen, um in den Wecker-Modus zu gelangen.
- Die Taste "SET" zur Auswahl der korrekten Zeitzone verwenden: P = Pazifik M = Gebirge C = Zentral E = Osten.
- Die Taste "MODE" betätigen, um zu speichern und den Eingabemodus zu verlassen oder keine Taste betätigen und abwarten, bis das Gerät den Eingabemodus nach 30 Sekunden automatisch verlässt.

UHRZEIT- UND KALENDEREINSTELLUNG

Befinden Sie sich außer Reichweite des Funksenders oder der Signalempfang ist nicht möglich, können Uhrzeit und Kalender manuell eingestellt werden. Sobald das Signal des Senders wieder empfangen werden kann, synchronisiert sich die Uhr automatisch mit der genauen Uhrzeit und stellt den Kalender ein.

- Im Uhr-Modus die Taste "SET" zwei Sekunden lang betätigen, bis die Stundenanzeige zu blinken beginnt.
- Die Taste "ADJUST" betätigen, um den Wert zu ändern.
- Die oben beschriebenen Vorgänge wiederholen, um die Uhrzeit und den Kalender in der folgenden Reihenfolge einzustellen: Stunde > Minute > Sekunden > Format 12/24 h > Monat > Datum > Jahr > Sprache zur Anzeige des Wochentags.
- Die Einstellungen der fünf Sprachen für den Wochentag werden durch die folgenden Abkürzungen dargestellt: GB = Englisch, FR = Französisch, DE = Deutsch, ES = Spanisch, IT = Italienisch.
- Die Taste "MODE" betätigen, um zu speichern und den Eingabemodus zu verlassen oder keinerlei Taste betätigen und abwarten, bis das Gerät den Eingabemodus nach 30 Sekunden automatisch verlässt.



EINSTELLUNG DER WECKZEIT

- Im Uhr-Modus die Taste "MODE" betätigen, um in den Wecker-Modus zu gelangen.
- Die Taste "SET" zwei Sekunden lang gedrückt halten, bis die Stundenanzeige zu blinken beginnt.
- Die Taste "ADJUST" betätigen, um den Wert der blinkenden Anzeige zu ändern.
- Die oben beschriebenen Vorgänge wiederholen, um die Minuten einzugeben.
- Die Taste "MODE" betätigen, um zu speichern und den Eingabemodus zu verlassen oder keinerlei Taste betätigen und abwarten, bis das Gerät nach 30 Sekunden den Eingabemodus automatisch verlässt.



Hinweis:

Sobald die Uhrzeit des Weckers eingestellt wurde, ist dieser automatisch aktiv.

EINSATZ DER WECKER- UND DER SNOOZE-FUNKTION

- Die Weckzeit einstellen wie im vorangegangenen Abschnitt beschrieben.
- Im Wecker-Modus die Taste "ADJUST" einmal betätigen, um die Wecker-Funktion zu aktivieren. Auf dem Display erscheint das Glockensymbol.
- Die Taste "ADJUST" zweimal betätigen, um die Snooze-Funktion (Wiederholfunktion) zu aktivieren. Auf dem Display erscheint das Symbol "Z".
- Erneut die Taste "ADJUST" betätigen, um die Wecker-Funktion und die Snooze-Funktion zu deaktivieren, bis beide Symbole verschwinden.

Hinweis:

- Sobald die Snooze-Funktion aktiviert ist, klingelt der Wecker 5 Mal in Intervallen von vier Minuten für eine Dauer von insgesamt 60 Sekunden.
- Die Taste "SNOOZE" betätigen, um das Klingeln des Weckers zu unterbrechen und in den Snooze-Modus zu schalten.

AUSTAUSCHEN DER BATTERIEN

Wird die Beleuchtung des LCD-Displays schwächer, unverzüglich vier neue Batterien des Typs AA einsetzen und dabei auf die im Batteriefach angegebenen Polaritäten achten.

Hinweis:

Achtung! Das Gerät und die Batterien auf umweltfreundliche Weise entsorgen.

Empfehlungen:

Die Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme dieser empfindlichen Uhr aufmerksam lesen. Wir haben dieses anspruchsvolle Gerät entwickelt, um einen besseren Empfang zu ermöglichen. Dennoch kann das von der Atomuhr in Deutschland, den Vereinigten Staaten, dem Vereinigten Königreich oder Japan übertragene Signal gestört sein. Es ist daher empfehlenswert, Folgendes zu beachten:

- Es wird empfohlen, diese Uhr nur während der Nachtstunden zu aktivieren und die Uhr das Signal während der Nacht automatisch empfangen zu lassen.
- Das Gerät von Störungsquellen wie Fernsehgeräten, Computern, etc. entfernt positionieren.
- Das Gerät nicht auf oder in der Nähe von Metallflächen positionieren.
- Die Verwendung in geschlossenen Räumen wie z.B. Flughäfen, Kellern, Wolkenkratzern oder Werken vermeiden.
- Den Signalempfang der Funksteuerung nicht auf Fahrzeugen in Bewegung wie Personenkraftwagen oder Zügen starten.



RADIO CONTROLLED CLOCK WITH TEMPERATURE & HUMIDITY
USER'S INSTRUCTIONS

EN

GETTING STARTED

- Remove the battery door by slightly pressing the knob downwards.
- Insert 4 new AA size batteries according to the polarity information marked on the battery compartment.
- Replace the battery door.
- When the batteries are inserted, all the segments of LCD will be shown briefly before entering the radio controlled time reception mode.
- The RC clock will automatically start scanning for the radio controlled time signal in 8 seconds.

Note:

If there is no display on the LCD after inserting the batteries, try to replace with 4 new AA size batteries or press the "RESET" key by using a metal wire. In some cases, you may not receive the RC signal immediately. Due to the atmospheric disturbance, the best reception often occurs during nighttime.

FUNCTION KEYS

MODE key: Press it to switch between normal time mode and alarm time mode.

SET key: Press and hold it for 2 seconds to enter the time setting mode. In setting mode, press it to step the setting items. In alarm time mode, press it to select the proper time zone (only for WWVB version).

ADJUST key: In normal time mode, press it to switch between Month/Date and Year display. In alarm time mode, press it to turn on/off the alarm and snooze. In setting mode, press it to change the setting values.

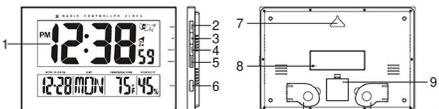
SNOOZE key: Press it to stop the current alarm when it is sounding.

°C/°F key: Press it to switch between °C and °F format. Press and hold it for 2 seconds to receive the RC signal for reception testing. During the reception period, press and hold it for 2 seconds to change the reception frequency (JYJ version only).

RESET key: Press it to return all values to default values. In case of mal-function, the unit may be required to reset.

PRODUCT DESCRIPTIONS

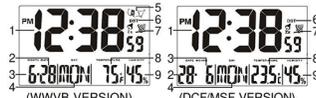
- LCD display
- MODE key
- SET key
- ADJUST key
- SNOOZE key
- °C/°F key
- Wall-mounting holder
- RESET key
- Battery door
- Table stand



DISPLAY SYMBOLS

Normal Time Mode

- Time
- Date
- Month
- Day of the week
- Time zone map (WWVB version only)
- Daylight Savings Time (DST)
- Signal strength indicator
- Temperature
- Humidity



Alarm Time Mode

- Alarm time
- Alarm icon
- Snooze icon
- Alarm mode



DAYLIGHT SAVINGS TIME (DST)

(MSF / DCF / WWVB version)

The clock has been programmed to automatically switch when the daylight savings time is in effect. Your clock will show "DST" during the summer.

SIGNAL STRENGTH INDICATOR

The signal indicator displays signal strength in 4 levels. The wave segment flashing means time signals are being received. The signal quality could be classified into four types:



If the RC clock receives signal successfully, a sync-time symbol "ss" will appear on the LCD. The unit has already synchronized with the time signal transmitter. Otherwise the antenna segment will disappear from the LCD.

Note:

You may use the "°C/°F" key to receive the time signal manually. Be caution of using the RECEIVE mode, which will consume more battery power and thus may reduce the battery lifetime. The RECEIVE mode will be off automatically in 6-12 minutes.

TIME ZONE SETTING (WWVB version only)

Make sure the time zone is set to appropriate location. The default time zone is PACIFIC. If your location is not in the Pacific zone, set the time zone as follows: